

# JVC

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Блендер  
**JK-SB5211**



**Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **JVC**.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

**СОДЕРЖАНИЕ**

НАЗНАЧЕНИЕ .....	4
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....	4
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	6
СМЕШИВАНИЕ ПРОДУКТОВ.....	6
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОФЕМОЛКИ .....	7
ЧИСТКА И УХОД.....	8
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	8
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	8
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ .....	9
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	9

## НАЗНАЧЕНИЕ

Настольный блендер предназначен для измельчения и смешивания фруктов, овощей, сухофруктов, других продуктов питания, для взбивания кремов или для приготовления коктейлей.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Блендер разработан исключительно для бытового применения внутри помещений и должен быть использован строго по назначению. Блендер не предназначен для промышленного и коммерческого использования.

Перед началом эксплуатации полностью прочитайте данный раздел и следуйте всем инструкциям во время эксплуатации блендера.

- Убедитесь, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если блендер упал или был поврежден другим образом, а также, если поврежден сетевой шнур, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя для проверки и ремонта.
- Подключайте прибор к электросети, только когда он полностью собран.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки, установки аксессуаров или чистки.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или сам блендер, беритесь за вилку шнура электропитания.
- При подключении к электросети и во время работы запрещается прикасаться к вилке и шнуру питания мокрыми руками.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или соприкасался с горячими поверхностями или острыми предметами.

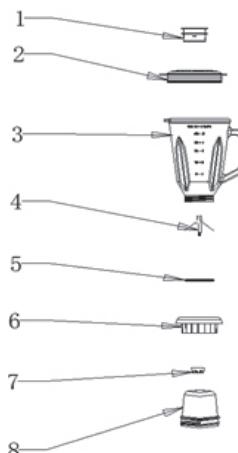
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, других емкостей с водой или источников влаги, или работать с прибором мокрыми руками.
- Не используйте прибор на улице.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или корпус прибора в воду или другую жидкость.
- До начала работы убедитесь, что крышка кувшина надежно закрыта.
- Запрещается включать блендер с пустым кувшином.
- Запрещается измельчать прибором слишком вязкие продукты, например глютеновые смеси, а также волокнистые продукты, такие как мясо и некоторые другие продукты. Кроме того, не следует использовать блендер для замешивания густого теста.
- Извлекайте продукты и жидкости только после полной остановки двигателя.
- Не перегружайте блендер продуктами.
- Жидкости смешивайте в небольших количествах для того, чтобы предотвратить их расплескивание.
- Не превышайте время непрерывной работы прибора, указанное в настоящем руководстве.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Не касайтесь движущих частей устройства.
- Режущие кромки насадок остро заточены, во время эксплуатации и чистки прибора будьте внимательны.
- Если ножи застряли, сначала отключите прибор от электросети и только потом очистите насадку от продуктов, которые блокируют ее движение.
- Запрещается смешивать горячие жидкости. Перед обработкой горячих продуктов дайте им остить до 70°C.

- Запрещается использование каких-либо аксессуаров, не рекомендованных производителем.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или пытаться чинить прибор самостоятельно.
- При возникновении неполадок обращайтесь в сервисные центры производителя. Неквалифицированный ремонт может стать причиной несчастного случая или травмы пользователя, а кроме того приводит к лишению вас права на гарантийное обслуживание.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать блендер без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

#### **ВНИМАНИЕ:**

**Время непрерывной работы прибора при использовании кувшина не должно превышать три минуты. Затем необходимо сделать перерыв на несколько минут, чтобы дать остыть двигателю. В противном случае прибор может выйти из строя в результате перегрева двигателя.**

## **УСТРОЙСТВО ПРИБОРА**



1. Мерный стаканчик
2. Крышка
3. Пластиковый кувшин
4. Ножи
5. Уплотнительное кольцо
6. Насадка на кувшин или емкость кофемолки
7. Поворотное колесо
8. Емкость кофемолки

На корпусе прибора располагается переключатель скоростей, который имеет следующие положения:

- O** – прибор выключен;  
**1** – первая скорость;  
**2** – вторая скорость;  
**3** – третья скорость;  
**4** – четвертая скорость;  
**5** – пятая скорость;  
**P** – кратковременный режим.

В положении **P** переключатель не фиксируется. Мотор работает, пока переключатель удерживается в этом положении. При отпускании переключателя он возвращается в положение **O** и мотор выключается.

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Извлеките прибор из упаковки. Перед первым использованием прибора тщательно вымойте и просушите все детали, которые контактируют с продуктами. Более подробную информацию вы найдете в разделе «Чистка и уход».
2. Установите кувшин на корпус прибора и поверните по часовой стрелке, чтобы зафиксировать.
3. Налейте внутрь немного воды комнатной температуры.
4. Перед подключением прибора в сеть убедитесь, что переключатель находится в положении **0**.
5. Подключите вилку питания к электрической розетке, затем переведите переключатель в положение от **1** до **5** на одну минуту.
6. Выключите прибор, переведя переключатель в положение **0**, отключите от электросети, отсоедините кувшин и слейте воду.

## СМЕШИВАНИЕ ПРОДУКТОВ

С помощью блендера можно смешивать различные продукты для приготовления смузи, соусов, супов, майонеза, пюре, детского питания, а также напитков, в т.ч. молочных коктейлей.

Крупные продукты порежьте на куски размером приблизительно 2 см.

Перед обработкой горячих продуктов дайте им остить до 70°C.

Не кладите продукты выше максимальной отметки, чтобы они не расплескались из кувшина во время смешивания.

Не следует использовать блендер для измельчения сухих продуктов.

При измельчении фруктов обязательно добавляйте некоторое количество жидкости.

При измельчении фруктов обязательно добавляйте некоторое количество жидкости.

Для повышения эффективности колки льда рекомендуется добавить ко льду воды.

Перед измельчением твердого сыра, например пармезана, дайте ему согреться до комнатной температуры. Любой сыр перед измельчением в блендере нарежьте на кубики со стороной 1-2,5 см. Не кладите в кувшин больше полстакана сырных кубиков.

При измельчении мяса в составе детского питания, не кладите больше 70 г предварительно порезанной на кубики отварной говядины и не включайте блендер более чем на 30 секунд за раз.

Для измельчения чеснока используйте только кратковременный режим.

1. Зафиксируйте насадку с ножами и уплотнительным кольцом на кувшине.
2. Установите кувшин на корпус прибора и поверните по часовой стрелке, чтобы зафиксировать.
3. Положите в кувшин продукты в соответствии с рецептом и закройте крышку.

4. Убедитесь, что переключатель находится в положении **O**.
5. Подключите вилку питания к электрической розетке, затем переведите переключатель в положение от **1** до **5**, чтобы начать смещивание продуктов.
6. Вы также можете использовать кратковременный режим работы, для этого переведите переключатель в положение **P** и удерживайте в нем не дольше 2 секунд. Затем отпустите.
7. Некоторые ингредиенты можно добавлять по мере смещивания через отверстие в крышке блендера. Чтобы снять мерный стакан, поверните его против часовой стрелки и извлеките из крышки. После добавления продуктов установите мерный стакан обратно в крышку, вставив и повернув его по часовой стрелке.
8. По окончании смещивания переведите переключатель в положение **O** и отключите прибор от электросети.
9. Аккуратно поверните кувшин, чтобы снять его с корпуса.
10. Снимите крышку и разлейте напиток по чашкам или стаканам.

**ВНИМАНИЕ:**

**Запрещается включать блендер с пустым кувшином.**

**Используйте блендер только с закрытой крышкой.**

**Время непрерывной работы прибора не должно превышать три минуты. Затем необходимо сделать перерыв, чтобы дать остыть двигателю. В противном случае прибор может выйти из строя в результате перегрева двигателя.**

**Не помещайте в блендер слишком горячие ингредиенты (>70°C).**

**Не наполняйте блендер выше максимальной отметки.**

**По завершении работы прежде, чем извлекать продукты и насадки, отключите прибор от электросети**

**и дождитесь полной остановки электродвигателя.**

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОФЕМОЛКИ**

1. Извлеките прибор из упаковки. Перед первым использованием прибора тщательно вымойте и просушите все детали, которые контактируют с продуктами. Более подробную информацию вы найдете в разделе «Чистка и уход».
2. Убедитесь, что уплотнительное кольцо лежит ровно на насадке с ножами, затем прикрутите насадку с ножами к емкости кофемолки, поворачивая насадку за язычки на обратной стороне против часовой стрелки.
3. Установите емкость на корпус прибора и поверните по часовой стрелке, чтобы зафиксировать.
4. Насыпьте в емкость кофемолки кофейные зерна не более 0,7 от заявленного объема.
5. Убедитесь, что переключатель находится в положении **O**.
6. Подключите вилку питания к электрической розетке, затем переведите переключатель в положение от **1** до **5**, чтобы начать дробление кофе.
7. Вы также можете использовать кратковременный режим работы, для этого переведите переключатель в положение **P** и удерживайте в нем не дольше 2 секунд. Затем отпустите.
8. По окончании смещивания переведите переключатель в положение **O** и отключите прибор от электросети.
9. Аккуратно поверните емкость кофемолки, чтобы снять ее с корпуса.
10. Снимите крышку и пересыпьте молотый кофе в емкость для хранения или в чашку.

## ЧИСТКА И УХОД

Производите чистку прибора сразу после каждого использования.

После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.

Снимите кувшин и освободите его от продуктов.

Отключите прибор от электросети, снимите кувшин и сполосните под краном.

Открутите насадку и осторожно промойте саму насадку, ножи и уплотнительное кольцо под краном.

Перед тем как снова собрать блендер, дайте всем деталям высохнуть.

Корпус прибора протрите мягкой влажной тканью.

Для чистки прибора не используйте жесткие губки, абразивные и агрессивные чистящие средства.

Детали прибора нельзя мыть в посудомоечной машине.

### ВНИМАНИЕ:

**Запрещается погружать корпус прибора в воду или мыть его под краном!**

**Режущие кромки насадки очень острые! Будьте осторожны, чтобы избежать травмы.**

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В, 50 Гц

Максимальная мощность: 750 Вт

Объем кувшина: 1,5 л

Объем кофемолки 250 мл.

Класс электробезопасности: II

### ПРИМЕЧАНИЕ:

В связи с постоянным усовершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления об этом пользователя.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru).



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.

Адрес: Офис Б 21/F Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг.

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции JVC. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки JVC будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru).





**JVC**  
jvc-rus.ru